

ئەمریکا بایه خى تاييەتى بە پرسى كورد لە سورىا دەدا و دەيھەوى لە نزىكە وە بىناسى

پرسیار: پارتی یه کیتی کورد چی  
له پارتی دیکهی کوردستانی روزگاروا  
(سوریا) حیا یه؟

وەلام / لەوارى كوردستانىدا پارتى  
يەكىتى كورد لەسورپا رېكخستىيەكى  
سەرەخزىيە، پاشتىوانى لەتەفگەرى  
كوردى لەھەر پارچەكانى دىكەي  
كوردستان و كوردانى ھەندەرەن  
دەھات.

له شرۆقەکردنی پرسی کورد  
لە سوریا، لە ریگەو شیوه‌ی  
چاره‌سەرکردنید، يەکیتی دەلی  
پارچەیەکی کوردستان هەم  
جیگرافی و هەم دیموگرافی کە وتۆتە  
ناو سنوری سوريا وە نەتەوەی کورد  
لە سوریا میوان نیە، بەلكو لە سەر  
خاکی میژووی خۆیدا دەزێت. بۆیە  
دەبی ئەم پرسە بە گویزەی ئەم راستیە  
چاره‌سەرکری، گەرەکە تەفگەری  
کورد مافی دیموکراسی خۆی  
بە کاربەندی، رۆزانە تیکوشانیکی  
ئاشکرا و چالاکی بنویسین. دەبی  
پرۆزەری رەگەزی پەرسنی کە مەربەندی  
عەربی<sup>۱</sup> کە ناسنامەی لە سەدان ھەزار  
کورد زەوتکردووھە و بەعەربە بکردن و  
چەوساندنه وەی بەرھە مەیناواه،  
نەمنی وە هەلووە شتەت وە.

ههچه نده هه موو پارتە کانى  
کوردستانى رۆزئاوا له گەل ئەم  
رامانە دانىن، بە لام شتى ھاوېشيان  
ھە يە، بۇ نەمە يە كىتى بۇ كارى  
ھاوېش و پراكتىك ھە مىشە ئاماھە يە.  
لە مىزىھ يە كىتى ئەم رېپارازىھە يە و  
دە يە وۇ بە تەنبا يان بە بەھاوکارى  
لە گەل پارتە کانى دىكە چالاکىھە کانى  
خۆى بەرپوھە بات. بەلى ئەمروز شتى  
ھە رە ئاكتۈليل لە لای پارتى يە كىتى  
دامە زراندىن پلاتفۆرمىتى كوردى لە  
رۆزە قىدایە.

کورد لە دەر وە ناسراوە و دە توانى  
پىچەندى راستە و خۆ و بى پەنا لە كەن  
دە وەت و نېتەندە كان، دىكىي  
فەرەنگى درىزدەپىداوه، بەمەش  
رەووشىيکى نۇر دژارو نامەرقانە  
، دەنەمە، اۋەرە، دەنەنە، دەنەنە، دەنەنە

دەستك و بىيەدەتكەلى دېتى  
نۇئونتەوهىيى دروست بکات. دواى  
سەرەھەدلىنى ئادارى ٢٠٠٤  
كاربىدەستانى سورىيَا ناتوانى  
چەۋاساندىن وەھەردەشە خۆيىان  
لەدزى گەل كورد بە شاراوهىيى  
بەپەنلەنەن و. بەمەش ھاستى چەماودرى  
كورد بەھىزى خورتى دەبى و رىگە بىز  
پلاتقۇرمىكى نەتەوهىيى كوردى  
دەكتىتەن و.

ئەمپەك نىستا گوشارى خۇي  
دەخاتە سەر رېتىم، سىياسەتى  
دەرەوەشى ئۆھىيە كە بە گۈپەرىدى  
ئە جىدىاى هەزېمى خۆيە وە بىگۈرىت.  
لە بەر ئۆھىيە دەھىۋىچ جڭلىسى سورىيا  
بىگىرى و ئۆزۈزىسۈنىش بۇ ديمۇركاسى و  
چارەسەر رىكەنلى كىشەى كورد ھىچ  
كىغىرانكارى بىنەھەتى و دروست لە سورىيا  
پەيدا نابى. زەمينەى بە  
دەيمەوكاتىزەكىن و ماسەى مەرۋە  
تاراھىسى.  
كەلى كورد بە سى ملىونى خۆيە و

داکوکردن له مافی مرؤوف به هیئت  
بکات. به یئمه یان گوت (پرسی)  
نه ته و بی و دیموکراسی بتو یئمه  
له پیش هامو شتتکه و بیده، ئاماده نین  
هاوکاری تۆپقۇزىسىنىكى تادىمۇکاراسى  
بکەين كە هەست بەكىشە یئمه  
نەکات و نەيتناسى. ئىمە سىستەمەكى  
سکولار دیموکراسى بەگۈرۈھى ياساو  
لە ئەندازىدا بەكىشە چەندىن  
بەكىتى و هېزى نەتە و بى خۆى  
لەسەر رەلدىنى ئادارى دا ۲۰۰۴  
بەدیارخست. ئە و کاره رۆلەكى  
سەرەدەكى لە داھاتۇرى سۈريادا كایه  
دەدەكەت، چ جارى دىكەش لە دۆزى  
رەواى خۆى ناگە پېتە و دواوه. بۆيە  
چەندە زۇرتى ئەم پىسە چارەسە بىكى  
ناخوشى و گرفت كە مەتر دەبىتە و دە

په یمانه کانی نیونته و هیمان دوهی.  
بو دانوستا ندن هر دهه م اماده دین،  
به لام هاوکاری و په یمان ته نیا له گلن  
ئه و ریکخراوانه ده کهین که پرسی  
کوردی ده ناسن.  
بئه وهی ته شگری کورد بتوانی  
رویلکی بـه هیزتر له پروـسـهـی  
گوـانـکـارـیـهـ کـانـیـهـ لـاـتـ کـایـهـ بـکـاتـ،  
پـیـوـسـتـهـ پـشـتـیـوـانـیـ لـیـکـهـیـینـ. چـاـوـدـیـرـیـ  
هـرـیـتـیـ کـورـدـانـ پـهـیدـاـ بـیـزـ وـثـیـانـیـ  
جـهـماـوـهـرـیـ کـورـدـ لـهـمـتـرـسـیـ  
چـاـوـهـ روـانـکـارـوـ پـیـارـیـزـیـ. دـیـسانـ بـهـ  
نـرـخـانـدـنـ منـ هـمـموـ شـتـیـ بـهـ نـیـمـهـیـ  
کـورـدـ گـرـیدـراـوـهـ پـیـوـسـتـهـ نـیـمـهـ بـهـ پـهـلهـ  
قـسـهـ کـانـیـ خـۆـمـانـ بـکـهـنـوـ خـبـاتـیـکـیـ  
هـاوـیـهـ شـوـ چـالـاـکـ نـیـشـانـ بـدهـینـ.



به که لک ولاتی خویان دین، نه  
دهشتونان تالیکاری گورانکاری سیاسی  
روژهه لاتی ناشین بکن. ناساندنی  
پرسی نه توهه کورد پیوانهه  
هه لویست له به رانبهه دیموکراسی و  
ما فی مرقدا. نه توهه کورد له ژیر  
چه وسانهه ویده کی ره گزهه رستانهه  
سه خت دایه، ناتوانی له به رانبهه  
مه ترسیه کانی شو قینه کان بی په روا  
خوی پهاریزی. پر زدہ وه  
کامه رهندی عره بی ۳۰۰ هه زار  
ها ولاتی له ناسنامه بی به شکرد، کوشت و  
زیندانیکردنی کوردان و قه لچوکردن و  
خاپورکردنی و سرپنهه وهی که سایهه تی و  
و هلام / نیمه خواستمان که  
مریکا پرسی نه توهه کورد و هک  
رسیکی ستراتیژی خوی، له روژهه لاتی  
ناشین بناسنیت. ئه وان ده زان به بی  
باره سه رکردنی دوزی ۴۰ ملیون کورد  
روژهه لاتی ناهو دی استادا شارامی و  
یمنایهه تی و دیموکراتی جینگر نابی و  
درقهه رار نابی. گه لی کورد له سوریا  
و وهه مین نه توهه، له سه ر خاکی  
یخوبی خویدا ده زی، به گویهه  
یمانی سایکس پیکو به بی ویستو  
نواسنی خویه وه خایه نی و  
بوارچیوهی سنوری سوریا وه. ئه و  
هر بانهه دان بهم راستیه دانانین، نه

دكته سعيد مهلا  
سياسيه تمدهار و تيکوشيه يكين  
ناسراواه روزنماوانه کوردستانه.  
نهند اسونه کوميتهه سياسي پارتی  
بيكىتى کورد له سوريا (pyk) و  
به بيرسى يېكخستنه کانى دەرەوەن  
تم پارتىيە، نەندامىن نەو شاندەبۇو  
كە لە كوتايان مانڭى گانوونى  
دەۋەملىنى ۲۰۰۰ سەردانى  
ولاتىيە كىرىتتەوە کانى نەمرىيکانى  
كردبۇو، لە گەل بيرپىسانى  
وزارەتلى دەرەوەن نەمرىيکا ديدارو  
چاپىيىكە و تىنيان كرد. بۇ تېشك  
خىتنەسىر نەم ديدار، رۆزى گەل  
بىھ پىيويستن زانى لەنزيكە و  
بىدەپىن.

پرسیار: - بسیریقتان ئەندامى شاندی كوردانى رۆزئاوا (سوریا) بۇون كە سەردارنى واشىكتۇقىتان كىرد. چۈن پەزىز، شاندەكە يېڭىمات؟!

پیکهات، ئەوان ویستان بىزانن و پرسیار بىكەن و يامانى خۇشىيان دىيارىكەن و دوايش لە سۆنگە يەوه بىيار بىدەن. دەبوايە شاندەكە فراوانتر بوايە، توينە رانى دىكەش لەناوە خۇرى ولايىش بەهابان، بەداخۇرە لەبەرچەند ھۆيەك ئەوان نەيانتوانى بىتنە دەرەوە بەشدارى تىيدا بىكەن. شاندەكە لەچوار كەس پېكەت، بەلام لەكتى دىدارو كۈبوونە و كەندا دوو كەسى دىكەش وەك گۈئىڭ ئامادە بىوون.

**پرسیار:** - داخوازىيە كافى شاندەكە

روانگه‌یه ک بُئه و شه‌ر نیوه خوییه که به کرد هوه دهستی پیکر دووه

ریکارڈ ہمہ د

سونگه کیوه و همیریکا بایه خو و گرنگی به  
سه رکده کان و هیزه سیاسیه کان و  
دزیزی کوردستان ده دات. ته نانه  
کومکاری عه ره بی و ولاستانی و هک  
تورکیاو کوماری ثیسلا می تیران و  
ئیسرائیلیش رزلو و سه نگایی کورد له نتو  
هاوکیش که ده لاده سنه نگین،  
هره ریکه یان له روانگه بی هر زرمه نده  
تاییه تی خویانه و به پاریزه و  
ره فتاری له گلدا ده کن و لیس نزیک  
دبیته و ده بیانه وی هاؤسوزی له گلدا

A portrait photograph of Dr. S. M. Ali Riaz, a middle-aged man with light-colored hair, wearing glasses, a mustache, and a dark suit jacket over a blue shirt.

کورد له هیواو ٹوارته دیزینه کانی  
خوی نزیک بوقته و، نئه گهرچی به دریزای  
سی سالی رابردوو هیزه سیاسیه کان و  
سه رکرده کانیان شیانی خویان بو  
پاراستنی یه کیتی خاکی عراق و  
لیه کتر نزیک کردن وهی پیکهاته کان  
دەکار کردووه، رولی تەربیتیان هبوبوو  
فاکتەریکی کاریگە ریبونه، به لام بو  
خواستی سه ربه خوی کوردستان رولی  
تەربیتیان کایه کردووه هیواو  
نۇمۇيىدە کانیان دوورتر خستتە وو. بە  
خۇبایابونى شەپى نیوخە خوی نیوان  
شیعە و سوننە دەبى هیزه سیاسیه کان و  
سە رکرده کانیان چاروک بە سیاسەت و  
ھەلپیستە کانی رابردوویان بخشىنە و هو  
بە لای کوردستانی بوندا بېشىكىنە و هو  
لە خواستى بە دەولەتیون نزیک  
کەنە و ھ.

کوردستان که به زرداره کی نیشتیمانه کی به عیراق و لکنتر او، له دسته لاتی عربی ده مارگیو رو گهز په رست و پاوانخواز بیزارو نازیز، له نابه رابه ری سته مو چو سانده و داد پریووه، نیدی ئاماده نیبی ویست و مافو دهسته لاتی خوی به هیچ کام له سوننه شیعه بسپیرتیه وه. ئه گهر شپری نیو خوی نیوان سونتو شیعه به رده امی، ویرای ئه وهی له بواری ئابوری و داراییه وه زیان به گهله باشوروی کوردستان ده که وی، یه کی له دو ولایه نی شیعه سوننه شه هولده دهن به کرده وه کورد په لکیشی شه پره که بکن. به مهش رو بوبه روی شه پریکی نه ویسترا ود بینه وه. په اکیشکردی کورد له دو رو زیگه وه هولی بق ده ری و به ثما منج ده گات، یان هه ودا ته میرش بق سه رهستی نه ته وه ده کری و بهه وهی وه له گکماوی خویتی ده هاوین یان ههستی ئایینی و مزهه بی ده وروتیزه و پهنا بق تیکدان و سوکایه تی کردن به شوینه پیزدزیه کانی وهک یونس پیغه مبهه له موسلو و کلکوی شیخ عبدول قادری گه، یلانی له بغداد ده بدری. ده بیهه رهئیستاوه سه رکردا یاهه تی سیاسی کورد ئاماده کاری بق ئه و پیشنهاتانه بکات. له کاتیکدا ئه گهه رئه و پلانانه وه گهه رخان، نابی ئه و خوی به شه پری نیو خوی خریک بکات و هیزو تو نانی هنوهه هیواو نومیدی تراویلکه بی به هه لک پیشان ده دری و دوپیات له سه راشته وابی و سارامی و ناسو ود بی هکنیته وه، به لام لئزه دا اهی بپرسین: ایا تا کهی و تا ج ٹئندزیه که ته و او بیشونیه کاریگه ری خوی ده بی و هکاری لایه نه ناکرکه کان له سر میزی انو ساندا له گهله یه کتر تکبکاته وه؟! سیمه کان چه ندین مارجه عیه تی بیاوازیان هی، له هندی پرسدا او رامان، به لام له هندیکی دیکه دا سه نگر لیه کتر ده گرن و یه کتر ته ده که نه وه. به مهش ها و دی و او وهه لویستی بق کردن وهی ئاگری سه پری نیو خوی، شه پری ئایینزایی دهسته بر نابی. سونته کان نه رجه عیه تیکی بالادو کاریگه ریان هی، هه حزبیکی به توانو دهسته لاتداریان هه یه تا بکاری به گوتارو بپاریکی که کتگروانه لئیروانه رهفتار له گهله رانبه ره که یاندا بکن و ئاگری شه پری نیو خوی کپکنه وه. کواته ئه گهر هه مروش له بکه رهندی هوكاری ته وهی و مهترسی له هله لوه شانه وهی بیراق هندی هیزو لایه نه بن که بق ساردن وهی پشکوی شه پره که کاریکان، وه له داهاتو ویکی نه نور دووردا ده گریته وه. گهه وه بون و به رده ام وونوی شه پری نیو خوی له روز بواره وه یان به پیکهاته کانی نیو چوارچیوهی بیراق ده گیه نه. کوردی باشوروی

داده خان و دهیانه‌وی لبیرمان  
به زینه وه.  
شه پر نیو خو به و اتایه  
لیکده دریته و که روله کانی گله و  
نه ته وه پیکهاته کانی ناو سنوری  
لاتیک له سار با بهنگه لیک و مسله کیکی  
دیاریکاروی ره گهزی، ئایینی، خاک،  
مولک له گله که کتری ریکناکهون و  
هئناکه ن، بهو هزیه وه سوکایه تی  
بیه کتر ده کن، زیان به مولکو گیانی  
یه کتر ده گیه ن، په لاماری یه کتر  
ده دهن و یه کتری ده کوئن و دهیانه‌وی  
بـه هیز خواستی خویان به سار  
به رانیه ره کیاندا بـه پیتن. ئه مرد  
بر کرد وه ئهم جو ره شه په له نیو  
سنوری ولاطی عیراقدا به پیوه ده چی.  
سنونه کان ئاماده نین شانزنه می بو شیعه  
بکه ن، به فرمانه وایه تی ئه وان رازی  
نین. شیعه تازه به ده سـتـلـات  
که یـشـتوـهـ کـانـیـشـ ئـامـادـهـ نـینـ جـارـیـکـیـ  
دـیـکـهـ وـیـسـتـ وـئـیـرـادـهـ خـوـیـانـ بهـ سـونـهـ  
بسـپـیـرـنـهـ وـهـ رـیـگـهـ ۴ـیـ دـهـ سـتـلـاتـ وـ  
فـهـ رـماـنـهـ وـایـهـ تـیـانـ بـوـ ئـاـوـهـ لـاـ بـکـهـ وـهـ.  
سنونه شه پر گیلانه وه دسته لات  
ده کات و شیعه ش به هیز پاریزگاری  
له کورسی دسته لاتی به ده سـتـلـاتـ  
ده کات. به دیریزی ای سـیـ سـالـیـ رـابـرـدوـوـ  
له پـهـنـایـ تـیـرـیـزوـهـ کـانـدـهـ کـانـدـهـ  
به هـ زـارـانـ کـهـ سـقـیـلـ وـ لـاـشـهـ وـهـ بـهـرـ  
پـیـروـشـکـیـ ئـهـ وـنـاـگـهـ کـهـ وـتـنـ وـتـیـاـچـوـونـ.  
له وـ نـیـوـهـ نـدـهـ دـاـ نـاوـیـوـیـانـیـ کـوـرـدـیـ وـ  
دهـ رـهـ کـیـ، بهـ تـایـیـهـ تـیـشـ ئـهـ مـرـیـکـاـ.  
لهـ شـیـتوـازـیـ شـهـ رـهـ کـهـ کـمـکـرـتـهـ وـهـ